

Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	T Y P E	STCK. Pieces
1	Spannzange Ø6	Collet 6 mm	Pince de serrage 6 mm	9369 826	1
2 ¹⁾	Deckel	Cover	Couvercle	29500 64 3	1
3	Gehäuse vst.	Housing	Carter	60007 15 3	1
4	Griffhülse	bushing	douille	60007 16 3	1
5	Motorblock	Motor compl.	Moteur cpl.	29701415	1
5.1 ²⁾	Zangenspindel	Spindle	Broche de serrage	29500 59 3	1
5.2	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 020	1
5.3	Lagerschild vorne	endplate front	flasque de palier	29500 56 3	1
5.4	Distanzring	Distance ring	Entretoise	29500 60 3	1
5.5	Lamelle	Vane	Lamé	29500 45 6	4
5.6	Rotor	rotor	rotor	29500 62 3	1
5.7	Zylinder	Cylinder	Cylindre	29500 61 3	1
5.8	Spannstift	dowel pin	ergot	9335 216	1
5.9	Lagerschild hinten	end plate rear	flasque de palier	29500 58 3	1
5.10	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes	9357 212	1
6	Lufteinlassstück	Air inlet	Entrée d'air	29946 10 3	1
7	Dämpfung	Silencer ring	Silencieux	29910 34 3	1
8	Hebelventil kpl.	Valve cpl.	la soupape compl.	60008055	1
8.1	Schraube	Screw	boulon	9304 014	1
8.2	Sechskantmutter	nut	écrou	9312 015	1
8.3	Ventilbolzen	Valve stud	Boulon de vanne	29500 74 3	1
8.4	O-Ring	o-ring	joint torique	9319 320	1
8.5	Ventilhebel vst.	safety lever	levier de sécurité	60007 48 5	1
8.6 ³⁾	Ventilgehäuse	Valve housing	Cage de clapet	29923 44 3	1
8.7	Kugel	ball	bille	9319 998	1
8.8	Kegelfeder	spring	ressort	9330 229	1
8.9 ³⁾	Ventilschraube	valve screw	boulon de vis	29804 24 3	1
9	Sieb	screen	filtre	29908 75 3	1
10⁴⁾	Schlaucheinheit	hose unit	unité de tuyeau	29923495	1
11	Schlüssel SW 11	wrench SW 11	clé SW 11	9331 006	1
12	Schlüssel SW 14	wrench SW 14	clé SW 14	9331 009	1
	LIEFERBARES ZUBEHÖR	ACCESSORIES	ACCESSOIRES		
	Robotol-Spezial-Öl 1 l	Robotol special oil 1 l	Robotol huile spéciale 1 l	095 055 33	

1) Anzugsmoment 15Nm
Loctite Typ 243

Tightening torque 15Nm
Loctite Typ 243

Couple de démarrage 15Nm
Loctite Typ 243

2) Anzugsmoment 12,5Nm

Tightening torque 12,5Nm

Couple de démarrage 12,5Nm

3) Loctite Typ 243

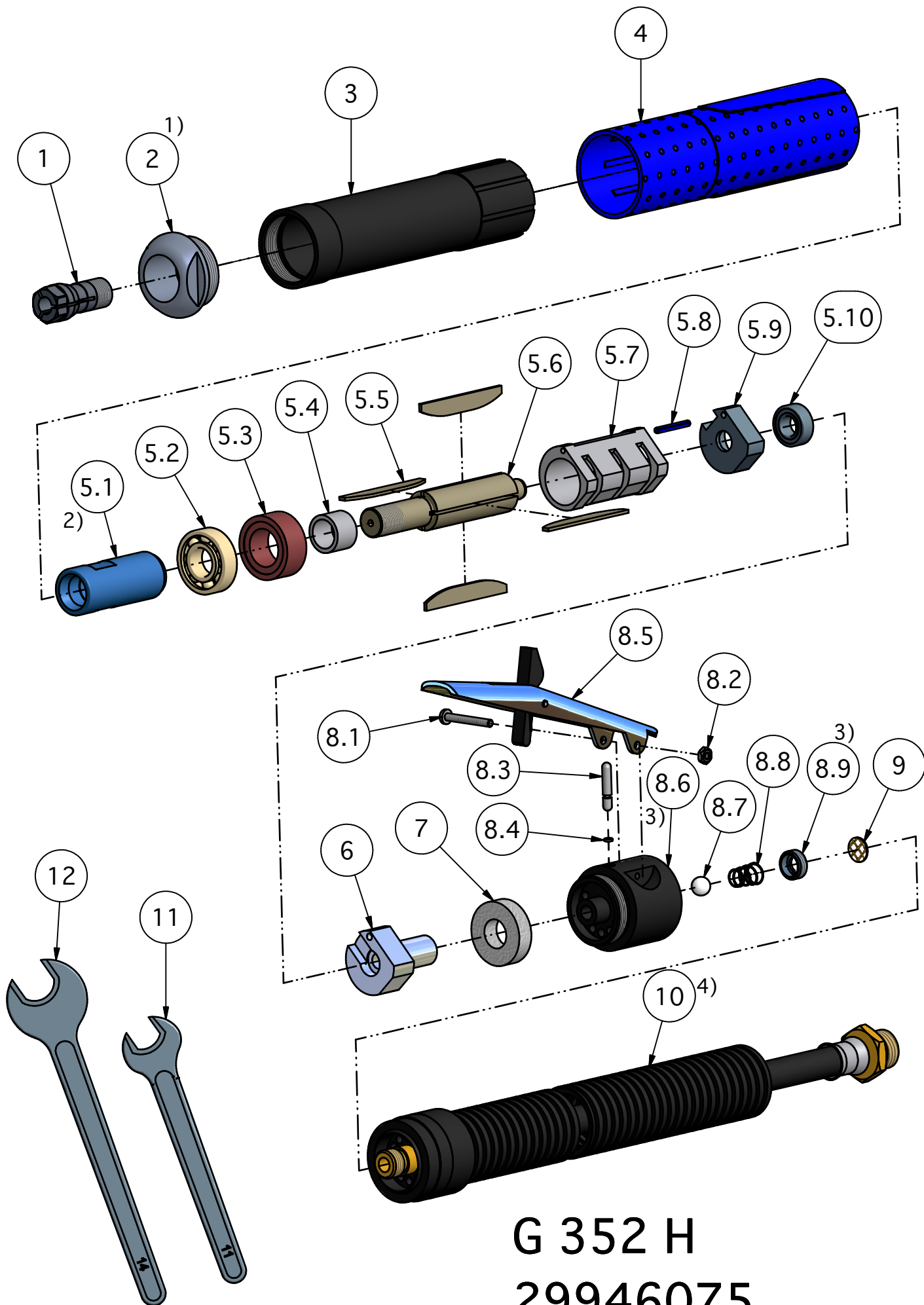
Loctite Typ 243

Loctite Typ 243

4) Loctite Typ 577

Loctite Typ 577

Loctite Typ 577



G 352 H
29946075